

Les Planches à Magnette présentent :

# Tout bascule

Une comédie d'Olivier Lejeune

Avec Rémy Boisset, Marisa Fanzutti,  
Jean-Luc Feltrin, Stéphane Poucet,  
Didier Rauw, Brigitte Romain,  
Françoise Vanheule

Mise en scène: Matthieu Collard

Entrée: 9€

Réservations:

0477/04.93.80

Du lundi au vendredi

entre le 19/01 et le 06/02

de 17h à 20h.



Temploux

# La vie paroissiale en février



## ☛ **Dimanche 1<sup>er</sup> février: messe à 11 heures**

*Intentions:* Suzanne Horion, Michel Lejeune, Marie-Louise Gillard, Fabienne Lejeune - Pol Bodson et la famille Bodson-Léonard - Charles Delvaux et la famille Delvaux-Delchevalerie - René Dethy, Jeanne Defense, Henriane Delgado - la famille Poncin-Paillet - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia.

## ☛ **Dimanche 8 février: messe à 11 heures**

*Intentions:* les familles Denet-François, François Michel et Feller - Odette Lemineur, Marcel Malotaux, les familles Lemineur-Guyette et Malotaux-Booms - Marie-Madeleine Dury - Emile Delvaux, Nelly Grognet, la famille Delvaux-Grognet - Isabelle Dreze - Maria Bournonville et Jean Allard.

## ☛ **Dimanche 15 février: messe à 11 heures**

*Intentions:* Elise Paquet, les familles Paquet-Feraille et Virlée-Paquet - Anne-Marie et Pierre Denorme et les défunts de la famille Baes-Denorme et Van Bellegem - les familles Dejardin, Wième, Thonet et Neu - la famille Poncin-Paillet - Marcel Vranckx et la famille.

## ☛ **Mercredi 18 février: mercredi des cendres et début du carême : office à 19 heures à Suarlée.**

## ☛ **Dimanche 22 février: messe à 11 heures**

*Intentions:* Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour Mahmoudi - Flore Lemy, Pascale Sellier, Gustave Euphrosine - Myriam Strepenne - Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - Clément et Louise Engelinus et la famille - Frédéric Despy, Marie Josis - Marie-Thérèse Hypacie, Hilaire, Anne-Marie et Philippe Delvaux.



P.F. et funérarium  
**Pol-Emile BODSON** à BOUGE, rue de Sardanson, 64  
Une entreprise familiale à votre service  
www.funeraillles-bodson.be **081/20 19 90**

## SCOLARITE REUSSIE

**Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés**

**Cours:** français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

**Apprentissage** individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

### **ALPHABETISATION**

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

**Contact:** 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65



FEBRIER - MARS

**samedi 7 et dimanche 8 février :**  
si vous n'avez pas encore vu  
*Tout bascule*, il est plus que temps  
de réserver. ◆ p. 1 et 20

**dimanche 8 février 2015**  
entre 8h et 13h. :  
consultation populaire - un centre  
commercial sur le square Léopold ?

**jeudi 12 février:**  
conseil communal à Namur

**vendredi 13 février :**  
souper des seniors ◆ p. 8

**vendredi 27 février :**  
marché des saveurs de l'école

**dimanche 15 mars :**  
*journée alsacienne* avec la Confrérie  
des fabricants de vins de fruits  
◆ p. 16

FOOT

**R.F.C. Temploux en div. 3B**  
1<sup>er</sup> février (15 h) RFCT - Somzée Bt  
8 février (15 h): Flotrefe - RFCT  
15 février (15 h): RFCT - Walcourt  
22 février (15 h.): RFCT - Biesme A  
1<sup>er</sup> mars (15 h): Auvélais A - RFCT

DEUTIES

**ramassage PMC:**  
jeudis 5 et 19 février  
**ramassage papiers:**  
mardis 10 et 24 février

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

# Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212  
Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

gsm 0475 / 58.71.57

remacleremy@gmail.com

www.remyremacle.be



**Pour la conception,  
la réalisation et  
l'entretien de tous vos  
aménagements  
extérieurs**

*Abattages, élagages dangereux,  
tailles, terrassements, bordures,  
allées, pavage & rognage,  
semis pelouse, tonte,  
plantations, scarification,  
vente et pose de clôtures,  
plans d'eau en polyester,  
location de compresseurs  
et sablage*

**DEVIS GRATUIT**

# PETITE HISTOIRE DE TEMPLoux

## Le Ratintot à Temploux

Au 17<sup>e</sup> siècle, un long chemin de terre appelé le *Chemin des Wallons* reliait Bruxelles aux régions de la houille.

Dès 1662, sous la période Espagnole, ce chemin sera pavé. Fait rare à l'époque car la plupart des routes qui sillonnaient nos régions n'étaient encore bien souvent que de mauvais chemins de terre renforcés çà et là de rondins et de pierres.

Il faudra attendre 1666 pour que ce chantier atteigne Mont-St-Jean et 1680 pour qu'il arrive à Genappe. En 1683, la prolongation de la *route de la porte des Trieux (Porte de Bruxelles)* jusqu'à Temploux a été décrétée par les Etats du Comté de Namur (voir *Le Guetteur Wallon* -1926 - n°2, pp17/28). Le carrefour de la *Petite Auberge* prit le nom de *Pavé*.

Cette chaussée devait rejoindre la *route des Wallons* à Genappe et relier ainsi Namur à Bruxelles, via Waterloo. Sur les cartes des 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles, l'actuelle *chaussée de Nivelles* portait le nom de *chemin ou chaussée de Bruxelles*.



Prise de Namur (1692) – dressée par PENNIER – fin 17<sup>e</sup>, début 18<sup>e</sup> siècles.

Cette route qui fut le théâtre des allées et venues incessantes de troupes, marchands et bandes de larrons, a favorisé l'établissement de cabarets, tavernes, auberges et relais.

Sur les cartes anciennes du coin apparaît depuis le 17<sup>e</sup> s. un cabaret dénommé *le Ratintou*. Tout le monde connaît sous ce nom, le plus ancien cabaret de la *Place du marché aux légumes* à Namur.

Ce nom, *Ratintou*, *ratintôt*, *ratintout* était fort courant et répandu du nord de la France à nos régions.

Le *Ratintou* était une auberge relais de poste aux chevaux. Dans le patois du Nord (Aulnay), on trouve la citation suivante : « Ch't enne maison ratintout ».

C'est une maison où tout le monde est accueilli. L'origine du mot qu'elle soit romane ou wallonne est explicite.

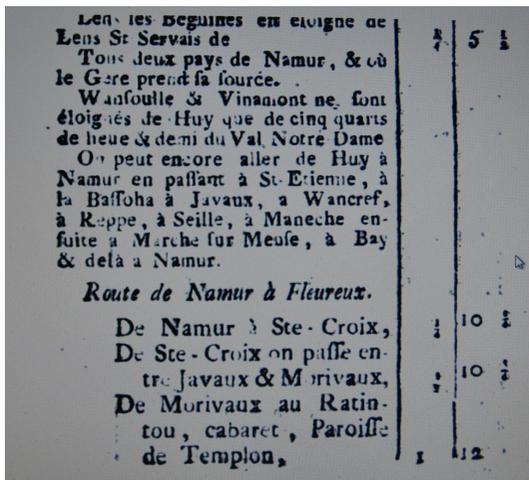
Où se situait cette auberge ?

Les différentes cartes indiquent la localisation au carrefour de la *Petite Auberge* et *La route de Spy*.



COMITATUS NAMURCENSIS – Env. 1760 – Tobas Conrad LOTTER (1717-1777)

Dans un ouvrage, imprimé à Liège en 1790 et intitulé *Itinéraire ou le guide liégeois*, nous pouvons trouver la route de Namur à Fleureux (Fleurus) : de Namur à Ste-Croix, de Ste-Croix, on passe entre Javaux (Jaumau) et Morivaux. De Morivaux au Ratintou, cabaret, paroisse de Temploux (voir ci-dessous).



Le *Ratintot*, Albert Gilon en fait mention dans ses écrits et l'associe à la barrière d'octroi. Cette barrière à Temploux existe depuis le 18<sup>e</sup> s. et occupait probablement les locaux du cabaret. Nous perdons la trace du *Ratintot* au début du 19<sup>e</sup> siècle alors que la barrière ne sera supprimée que dans les années 1860. Monsieur Gilon, situe la barrière à côté de la brasserie (Hôtel Denet) et lui donne le nom de *Ratintot*.

L'Atlas des chemins nous renseigne la présence de ces habitations (vers 1840) alors que sur la carte de Ferraris, celles-ci, n'existent pas. Monsieur Gilon ne semble pas avoir connaissance de l'auberge, la situation qu'il donne pour la barrière « Ratintot » est confirmée par

l'Atlas des Chemins qui indique un chemin aujourd'hui disparu (n°17) et qui rejoint le chemin de Spy à la chaussée, et qui portait le nom de *chemin du Ratintot* (voir *Temploux infos* n°187, p.4).

On ratintot vos informations sur ce sujet !

André Stevelinck

# ECHOS D'ECOLE

C'est en chantant à tue-tête contre la pluie et le vent que les enfants des classes maternelles de Mesdames Hélène, Yvette, Josiane, Bernadette et Catherine ont marché le mercredi 17 décembre à la rencontre du Père Noël.



Et le Père Noël est venu les rejoindre, non loin de la place Jacques Madelin, chargé de délicieux cougnous et de chocolat chaud. Petits et grands se sont donc réchauffés et régelés. Un chouette moment pour nos enfants, que nous n'avons pas oublié de vous faire partager en photos. Merci Père Noël, et à l'année prochaine !

*Carine Ruggiero*



- Vous souhaitez contribuer à cet écho d'école ... n'hésitez pas à remettre votre article au Bureau (bureau@aptemploux.info).  
Pour faire mieux connaissance avec l'association des parents et l'école de Temploux, leurs projets, leurs actions ... www.aptemploux.info
- Agenda:
  - ✓ Prochaine réunion APT : 10 février 2015
  - ✓ Marché des saveurs de l'école : 27 février 2015
  - ✓ Fancy-Fair de l'école: 25 avril 2015
  - ✓ Activité de printemps de l'APT: date à confirmer

## Le souper des séniors de Temploux le vendredi **13 février** à 18h30 en l'immeuble des associations

Venez nombreux, ce repas qui se veut convivial est ouvert à tous et vous donnera l'occasion de faire connaissance avec l'équipe des aînés. Nous vous dévoilerons les activités pour 2015.

*Le repas comprend :*

L'apéritif

L'entrée : le pâté et sa verdure

Le plat : civet de marcassin mijoté *Au bon Plaisir* et sa garniture

Dessert et café

Participation aux frais : 20 € par personne.

Les boissons seront offertes à prix démocratique.

Réservation :

- soit par paiement au compte n° BE06 7512 0505 6226 de l'association ;
- soit par inscription auprès de Marie-Louise Daniel au 081/568451 (GSM -0494/809093) ou d'André Vranckx au GSM 0497/458960.

*Afin de garantir une bonne organisation de ce repas,  
nous vous demandons de bien vouloir rentrer  
les inscriptions avant le mardi 10 février.*

A L A I N

D E W U L F

---

c u i s i n i e r



3三隻小豬

---

---

Tél. 081-747 796

0475-633 846

Chaussée de Nivelles 348

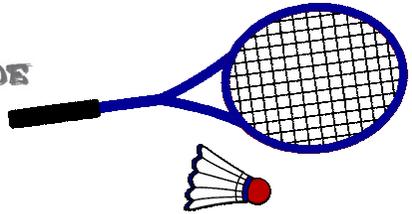
5020      T E M P L O U X

[www.alaindewulf.be](http://www.alaindewulf.be)



# ÉCOLE DES JEUNES DE BADMINTON

Challenge amical jeunes



Pour fêter sa deuxième année, l'école des jeunes de badminton – Smash Team / Nambad vous invite à son **challenge amical jeunes** qui se déroulera sous forme de poules

## le dimanche 8 mars au Centre sportif de Temploux

Particularité, le challenge est ouvert à tous, joueurs de club ou pas.

### Au programme : sport, fair-play et amusement.

Les inscriptions doivent être enregistrées pour le 20 février.

Par mail : Benjamin Hallez : [smashteambad@gmail.com](mailto:smashteambad@gmail.com)

Le nombre de places est limité, n'attendez pas la dernière minute pour vous inscrire...

#### » Envie de Participer ?

Vous devez être libre toute la journée, les matchs se déroulant tout au long de celle-ci. L'heure de votre premier match vous sera envoyée (fin février).

La connaissance des règles de base est requise pour le bon déroulement des rencontres.

#### » Catégories d'âges :

- de 9 ans, jeunes nés en 2006 ou après. Non classé (= Class. D)
- de 11 ans, jeunes nés en 2004 ou 2005. Non classé (= Class. D)
- de 13 ans, jeunes nés en 2002 ou 2003. Non classé (= Class. D)
- de 15 ans, jeunes nés en 2000 ou 2001. Non classé (= Class. D)
- de 17 ans, jeunes nés en 1998 ou 1999. Non classé (= Class. D)

#### » Disciplines :

Simple, double garçons, double filles. (!Pas en mini-bad pour les -9 ans)

Double mixte pour la catégorie – 15 ans et – 17 ans !!! Uniquement si l'organisation des poules de toutes les autres disciplines est possible (suivant le nombre d'inscrits).

*Si nous avons trop peu de participants dans une catégorie, nous grouperons les jeunes dans la catégorie supérieure pour leur permettre de jouer un maximum.*

#### » Montant de l'inscription : 5 euros par discipline.

#### » Côté pratique :

Nous te demandons d'être présent et disponible sur place au moins ½ heure avant chacun de tes matchs prévus sur l'horaire du jour.

*Pour les jeunes sportifs et pour leurs supporters,*

*il y aura tout au long de la journée de quoi se restaurer et des boissons fraîches.*

*Pour les moments creux de la journée, des jeux de société seront mis à votre disposition à la cafétéria.*

#### **Renseignements supplémentaires :**

**Benjamin Hallez : 0498/610714 – [benjamin.hallez@gmail.com](mailto:benjamin.hallez@gmail.com)**

# L'espace Coiffure

Mixte  
et Enfants



## SARAH Vandenbosch

Classique, Tendance  
et Cérémonie

SUR RENDEZ-VOUS

**0470 57 49 40**

sarah.vandenbosch@tpx.be

**RUE DE ZUALART, 38 • 5020 SUARLÉE**



# *Les Boutons d'Art*

*fleurs & déco*



**Maricke**

*Les Boutons d'Art sprl*  
*244 Chaussée de Nivelles – 5020 Temploux*

# *Saint Valentin, 14 février*

*Parmi les fleurs, découvrez nos coups de cœur :  
les œuvres de Maricke et celles  
de Suzan Lordi*

*Détails sur notre site web :  
[www.lesboutonsdart.be](http://www.lesboutonsdart.be)*



**Suzan Lordi**



**Tél : 081 500 144**  
**Gsm : 0477 58 44 03**



Le d'Hélice

Hôtel-Restaurant-  
Brasserie

Aérodrome de Temploux

Rue Capitaine Aviateur  
Jacquet, 44

5020 Temploux (Namur)

081/748840

[www.ledhelice.be](http://www.ledhelice.be)

[info@ledhelice.be](mailto:info@ledhelice.be)



## Menu de Saint-Valentin

Le 14 février en soirée et le 15 février à midi.

*La coupe de bulles et ses mises en bouche*

---

*Velouté de chicons et son flan garni de zestes d'orange.*

*Ou*

*Sambas rôties et son duo de tartares saumon et crevettes.*

---

*Filet de veau sauce bourguignonne à la sauge et pommes duchesses.*

*Ou*

*Papillote de turbot au champagne et pommes grenailles.*

---

*Pomme d'amour fourrée à la mousse de fruits de la passion.*

*Ou*

*Trio de sorbets et coulis de fruits rouges.*

*Avec une entrée: 39€*

*Avec deux entrées: 45€*

*Une sélection de vins choisis pour l'occasion vous sera proposée au prix de  
20€ par personne.*

*Réservation obligatoire.*

# Le dimanche 15 mars à midi à la salle St-Hilaire,

la Confrérie Temploutoise des fabricants de vins de fruits  
a le plaisir de vous inviter à sa

## journée alsacienne



**Au menu:**  
**apéro, choucroute artisanale, dessert et café**

Le prix par participant est fixé à 19 euros, boissons en sus?

Pour les moins de 12 ans il sera demandé 9 euros?

Inscription et réservation pour le 7 mars au plus tard:

Payment au compte BE78 0016 6893 2486

Confrérie Temploutoise c/o Marc Montfort - Tél 081/567 90 96

PS : Vous n'appréciez pas la choucroute, vous voulez être des nôtres?  
Nous vous proposons alors de remplacer la choucroute par un autre légume?  
Merci de le spécifier lors de votre inscription?



**Jacques Gathy,**  
son accordéon et ses chansons  
apporteront la convivialité  
et l'ambiance musicale durant  
notre après-midi festive



# CASSE DALLE

FRITERIE SNACK  
& petite restauration

CASSE DALLE EST  
**CHARLIE**

## Véritable raclette suisse



## Le dimanche 8 février à midi

**Raclette à volonté accompagnée de charcuteries fines et salades**

Paiement à la réservation au Tennis Club Temploux

20 € et 10 € pour les moins de 12 ans

Renseignements: Laurent Jonckers 0496/10.86.09

*Ceux et celles qui ont réservé pour la pièce de théâtre Tout bascule  
seront au rendez-vous sans problème.*

**Nouveauté en février : saucisses sèches de Nico Debry.**

J'engage étudiant(e)s de 16 a 18 ans pendant toute l'année  
(maximum 50 jours). Prendre contact à la friterie.

**Chaussée de Nivelles, 282 à Temploux**

# Un pont-levis devant l'église ?

Depuis des semaines, un mystérieux panneau cache de mystérieux travaux à l'entrée de l'église.

C'est la Ville de Namur, propriétaire de notre église paroissiale qui prépare le placement d'une grille.

Depuis plusieurs années, l'enceinte de l'église, spécialement la

pelouse à l'arrière, est fréquentée comme lieu de récréation et de rendez-vous; on y a vu circuler des voitures, des motos et même des quads faire la course autour de l'église.

Notre église a de beaux vitraux. Ils ont souffert, et souffrent encore, de vandalisme, surtout du côté sud. Les réparations ont déjà coûté plusieurs dizaines de milliers d'euros à la communauté.

La nouvelle grille empêchera tout accès en voiture devant (ou derrière...) l'église. Pour les cérémonies, mariages, funérailles, messe dominicale, la grille sera ouverte, bien entendu.

L'église accueille tout le monde... mais pas en pleine nuit !



*La fabrique d'église de Temploux.*

Fiat avec



# NOUVELLE 500 COLLEZIONE

'Vert menthe à l'eau':  
ÇA, c'est ce que j'appelle  
une couleur qu'on ne voit  
pas tous les jours!



Cette fois, l'indémoudable 500  
se veut encore plus exclusive  
avec un toit gris très original  
et des jantes 15" exclusives.



Une étoile ne meurt jamais,  
elle se transforme.



**CONDITIONS SALON JUSQU'AU 28 FEVRIER**  
Profitez d'un financement à **TAEG 0%<sup>1)</sup>** et **5 ans de garantie**  
offerts<sup>2)</sup> sur toute la famille 500



fiat.be

4,0-5,1 L/100KM, 90-119G/KM. Demandez prudence à la sécurité.

(1) Exemple représentatif: Forme de crédit. Prêt à tempérament. Financement classique. Acompte minimum de 20% sur max. 42 mois avec maximum de 20.000€. Action valable du 01/01/2015 au 28/02/2015. Pour une Fiat 500 Lounge 1.2 essence 69 ch. Prix facture tva: 14.590€. Acompte: 2.918€. Montant à financer 11.672€. TAEG=taux annuel effectif global = 0%. Taux débiteur annuel fixe = 0%. 42 mensualités de 278€. Montant total à rembourser (acompte inclus): 14.589,80€. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Alpha Credit s.a., prêteur, rue Ravenstein 60/15 - 1000 Bruxelles. RPM Bruxelles. BEF 0445781316. Votre revendeur Fiat agit comme intermédiaire de crédit, agent délégué. (2) Offre valable à l'achat d'une Fiat 500 500C entre le 1<sup>er</sup> et le 28 février 2015. Durée maximum de l'extension de garantie de 5 ans ou kilométrage maximum 100.000 kms. Offre réservée aux clients particuliers. Offre valable dans le réseau participant. Retrouvez les conditions générales et le réseau Fiat participant sur www.fiat.be. E.R.: Stéphane Labous. Annonceur: Fiat Group Automobiles Belgium, Rue Jules Cockx 12 a - 1160 Bruxelles. Information environnementale A.R. du 19.03.04: www.fiat.be. Photo à titre illustratif et non-contractuelle.

## GARAGE VINCENT RENAUX

Votre distributeur Fiat officiel depuis près de 30 ans !  
CHAUSSÉE DE NIVELLES, 230 - TEMPOUX  
TEL. 081 / 56 85 56



## Tennis Club Temploux Le club explose

Non content d'être un club en or, le *TC Temploux* a, pour la première fois de son histoire, intégré 80 nouveaux venant de clubs divers, en une journée. En effet, lors de la journée préparatoire des interclubs 2015, 80 transferts ont été enregistrés.

Cette affluence est due au dynamisme et à la convivialité reconnue de notre club dans le milieu tennistique régional.

Ce nombre croissant de membres porte ainsi le nombre d'équipes d'interclub de 16 en 2013 à 24 en 2014 et à 37 en 2015 dont 10 équipes de jeunes issus de notre école de tennis. Wawww !!!

Toute cette évolution n'aurait pas pu se concrétiser sans nos nouvelles infrastructures réalisées par la brocante que nous remercions vivement.

Les rencontres d'interclubs de mai et juin, mi-juillet et début août seront d'un très bon niveau. En effet, vu le classement individuel de nos membres 2015, plusieurs équipes évoluent en division 1 régionale et une première équipe en nationale. Nous vous invitons donc à supporter nos joueurs qui ne manqueront pas de vous émerveiller par la qualité de leur jeu.

Vous pouvez également vous restaurer ou prendre un verre dans notre club-house ouvert à tous. Nos sympathiques gérants Fabienne et Laurent vous accueilleront avec plaisir tous les soirs à partir de 18 heures ainsi que les weekends en saison.

*Vincent Renaux*  
Président du TC Temploux





Catherine Brunatto  
ARCHITECTE PAYSAGISTE



[www.catherinebrunatto.be](http://www.catherinebrunatto.be)  
[info@catherinebrunatto.be](mailto:info@catherinebrunatto.be)

Rue Bout du Village 69 Temploux  
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96

*Phytaroma*  
Harmonie de Santé et de Beauté

Plantes • Compléments Naturels • Huiles Essentielles

Rue Roger Clément 37  
B-5020 Temploux (Namur)  
T. +32 (0)81/ 58 36 33  
F. +32 (0)81 73 37 95  
[info@phytaroma.be](mailto:info@phytaroma.be)



[www.phytaroma.be](http://www.phytaroma.be)

Naissances

20 janvier: Elwenn Willemart (Bout du village, 56) - 16 avril: Louise De Doncker (Arsène Grosjean, 24) - 15 mai: Lilou Nisen (Saucy, 16) - 28 juillet: Capucine Housiaux (ruelle Jean-Pierre, 25) - 11 août: Joséphine Therasse (Vannerie, 10) - 8 septembre: Noam Dardenne (Pachi Zabette, 24/A) - 11 septembre: Charly Buffet (Moustier, 18) - 16 octobre: Mathilde Trefois (Saint-Fargeau, 18) - 30 octobre: Léo Reman Pierret (Bois de Boquet, 17) - 8 décembre: Gabriel Nieux (route de Spy, 25) - 18 décembre: Achille Tonglet (Bout du village, 88).

Mariages

17 janvier: Najwa El Maataoui (Moustier, 104) et Steve Hody (Jemeppe-sur-Sambre) - 19 juillet: Sabine Théry et Emmanuel Lambert (Fosses, 27) - 16 août: Géraldine Beguin et Claude Scius (Maniette, 16).

Décès

20 janvier: Renée Sacré, vve Désiré Gilson (94 ans, Moustier, 52) - 31 janvier: Suzanne Dumont, vve Jean Bernard (86 ans, Nivelles, 268) - 2 avril: Joseph Marcel Rouart, époux Renée Piette (93 ans, Roger Clément, 40) - 4 avril: Jean Wauters, époux Hélène Schollaert (90 ans, Saint-Antoine, 13) - 11 avril: Paul Delube, époux Marie Ronvaux (50 ans, Rys, 23) - 4 mai: Jean-Paul Rase, époux Fabienne Bauthier (56 ans, Ermitage Saint-Hilaire, 28) - 23 mai: Albert Sprumont, époux Pauline Renquet (79 ans, Sainte-Wivinne, 11) - 11 juin: Jules Vause (83 ans, Nivelles, 259) - 23 juin: Marcel Durdu, époux Léonce Desmael (83 ans - Bout du village, 94) - 7 août: Gilbert Goffin, vf Gilberte Éloy (82 ans, Saint-Fargeau, 21) - 20 août: Louise Michel, vve Clément Engelinus (92 ans, Arsène Grosjean, 52) - 7 octobre: Marcel Vranckx, époux Claire Docquier (69 ans - Merisiers, 16) - 25 octobre: Julien Cornet, vf Alberte Feraux (79 ans, Saint-Fargeau, 14) - 25 décembre: Marcel Lenoble, époux Mariette Chatorier (68 ans, Saint-Fargeau, 30).

# LA SALLE SAINT-HILAIRE

**Pour vos réceptions:**

**anniversaire,  
communion,  
mariage,  
etc.**



# LOCATION: 081/56.86.07

Le Salon de Coiffure

# FABIENNE

vous reçoit sur rendez-vous tous les jours

Pour votre facilité, nous nous rendons également chez vous. Nous pouvons aussi aller vous prendre et vous ramener à domicile.

🏠 4, rue Sainte-Wivinne  
5020 Temploux  
Parking aisé

☎ Tél. 081/56 01 31  
GSM 0475/69 23 58

💳 Pas de carte bancaire



## Eric Balfroid

### ARTISAN FERRONNIER

Rue Bout du Village 69  
5020 TEMPOUX

🦱 Grilles - Portails

🦱 Garde-corps

🦱 Restauration



081/56.99.37  
0479/48.34.00

info@ericbalfroid.be  
www.ericbalfroid.be

Pergolas 🦱

Arceaux 🦱

Automatisation 🦱

# **Rudi REMACLE**

## **Courtier indépendant**



- ◇ Auto ◇ Incendie, vol ◇ Vie privée
- ◇ Protection juridique ◇ Epargne-pension
- ◇ Assurance-vie ◇ Hospitalisation
- ◇ Assurances professionnelles
- ◇ Gestion des sinistres ◇ Crédits
- ◇ Placements.

**SUR RENDEZ-VOUS**

**Rue Carrière Garot, 15 à Temploux**

**081/56 69 86 ou 081/56 77 19**

**rudi.remacle@portima.be**

